

# Pověření výkonem služeb obecného hospodářského zájmu

č. 54672024

v souladu s Rozhodnutím Komise ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU)

## I.

### Identifikace pověřovatele

#### **Plzeňský kraj**

Sídlo: Škroupova 18, 306 13 Plzeň  
K podpisu pověření oprávněn: Ing. et Ing. Jan Bozděch, Ph.D., náměstek hejtmana  
pro oblast sociálních věcí  
IČO: 70890366  
DIČ: CZ70890366  
Bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Plzeň  
Číslo účtu: 94-24621311/0710

na straně jedné jako pověřovatel k poskytování služeb obecného hospodářského zájmu  
/dále jen „Plzeňský kraj“/

## II.

### Identifikace pověřeného

#### **Plzeňská unie neslyšících, z.ú.**

Sídlo: Divadelní 310/1a, Jižní Předměstí, 301 00 Plzeň  
Osoba oprávněná k podpisu: Jaroslava Říhová, ředitel  
IČO: 68782098

Zapsán v rejstříku ústavů vedeném Krajským soudem v Plzni oddíl U, vložka 125.

na straně druhé jako pověřený výkonem služeb obecného hospodářského zájmu  
/dále jen „Poskytovatel“/

## III.

### Rozsah pověření

1. Plzeňský kraj pověřuje v souladu s Rozhodnutím Komise ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU)

(dále jen „Rozhodnutí 2012/21/EU“) a v souladu se Zásadami Plzeňského kraje k řízení o poskytnutí vyrovnávací platby na zajištění poskytování sociální služby formou neinvestiční dotace nebo neinvestičního příspěvku na provoz (dále jen „Zásady Plzeňského kraje“) Poskytovatele poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen „SOHZ“), a to:

1.1. **Průvodcovské a předčitatelské služby** v tomto rozsahu:

1.1.1. Forma poskytování služby: **ambulantní a terénní**

1.1.2. Identifikátor služby: **1461941**

1.1.3. Územní působnost služby: **Plzeňský kraj**

- **dle údajů uvedených v registru poskytovatelů sociálních služeb a ve střednědobém plánu rozvoje sociálních služeb Plzeňského kraje v platném znění**

1.1.4. Kapacita služby: **Okamžitá  
Ambulantní forma – 1 klient  
Terénní forma – 1 klient**

1.1.5. Personální zajištění služby:  
**Počet úvazků – 1,5  
Počet úvazků v přímé péči – 1**

1.2. **Odborné sociální poradenství** v tomto rozsahu:

1.2.1. Forma poskytování služby: **ambulantní a terénní**

1.2.2. Identifikátor služby: **4118426**

1.2.3. Územní působnost služby: **Plzeňský kraj**

- **dle údajů uvedených v registru poskytovatelů sociálních služeb a ve střednědobém plánu rozvoje sociálních služeb Plzeňského kraje v platném znění**

1.2.4. Kapacita služby: **Okamžitá  
Ambulantní forma – 1 klient  
Terénní forma – 1 klient**

1.2.5. Personální zajištění služby:  
**Počet úvazků – 1,5**

1.3. **Tlumočnické služby** v tomto rozsahu:

1.3.1. Forma poskytování služby: **ambulantní a terénní**

1.3.2. Identifikátor služby: **3831371**

1.3.3. Územní působnost služby: **Plzeňský kraj**

- **dle údajů uvedených v registru poskytovatelů sociálních služeb a ve střednědobém plánu rozvoje sociálních služeb Plzeňského kraje v platném znění**

1.3.4. Kapacita služby: **Okamžitá  
Ambulantní forma – 1 klient  
Terénní forma – 1 klient**

1.3.5. Personální zajištění služby:  
**Počet úvazků – 1,5**

1.4. **Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením** v tomto rozsahu:

1.4.1. Forma poskytování služby: **ambulantní a terénní**

1.4.2. Identifikátor služby: **1067349**

1.4.3. Územní působnost služby: **Plzeňský kraj**

- **dle údajů uvedených v registru poskytovatelů sociálních služeb a ve střednědobém plánu rozvoje sociálních služeb Plzeňského kraje v platném znění**

1.4.4. Kapacita služby: **Okamžitá  
Ambulantní forma – 50 klientů  
Terénní forma – 25 klientů**

1.4.5. Personální zajištění služby:  
**Počet úvazků – 2**

2. Plzeňský kraj pověřuje Poskytovatele poskytováním SOHZ, které jsou uvedeny v čl. III. odst. 1 tohoto pověření v rozsahu stanoveném základními činnostmi při poskytování sociálních služeb pro příslušný druh a formu poskytování sociální služby, jejichž výčet a charakteristiky jsou uvedeny v části třetí, hlavě I, díle 2 až 4 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „základní činnosti sociálních služeb“).

3. V rámci tohoto pověření zajistí Poskytovatel v souladu s § 111 odst. 1 a § 116 odst. 9 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů, sociálním pracovníkům a pracovníkům v sociálních službách další vzdělávání v rozsahu maximálně 48 hodin za kalendářní rok.
4. Pověření se vztahuje i na činnosti, které přímo nesouvisí se základními činnostmi sociální služby za předpokladu, že náklady na tyto činnosti jsou uvedeny jako uznatelné v dokumentu Pravidla a postupy při poskytování sociálních služeb jako služeb obecného hospodářského zájmu a při čerpání dotací v rámci dotačních programů „Podpora sociálních služeb dle § 101a zákona o sociálních službách, Plzeňský kraj“ a „Podpora sociálních služeb v rámci individuálního projektu Podpora sociálních služeb v Plzeňském kraji 2023 – 2025“. Mluví-li se dále v tomto pověření o základních činnostech sociální služby, jsou tím chápány i činnosti specifikované v tomto odstavci.
5. Plzeňský kraj pověřuje Poskytovatele poskytováním SOHZ uvedených v odst. 1 na období jednoho roku, a to od 1. 1. 2025 do 31. 12. 2025.
6. Výše úvazků stanovená v tomto pověření u konkrétní sociální služby může být navýšena maximálně o 20 %, v případě takového navýšení je sociální služba poskytována v souladu s tímto pověřením. Navýšení úvazků dle věty první nemá vliv na výpočet vyrovnávací platby stanovené v čl. IV. tohoto pověření ani na výpočet dotací poskytovaných z rozpočtu Plzeňského kraje. Výše úvazků uvedená ve střednědobém plánu rozvoje sociálních služeb v Plzeňském kraji se tímto navýšením úvazků nemění.
7. Výše úvazků stanovená v tomto pověření u konkrétní sociální služby může poklesnout
  - a) v případě služeb s celkovou výší úvazků uvedenou v tomto pověření do výše 5 úvazků – maximálně o 20 %
  - b) v případě služeb s celkovou výší úvazků uvedenou v tomto pověření nad 5 úvazků – maximálně o 10 %

v případě takového poklesu je sociální služba poskytována v souladu s tímto pověřením. Pokles úvazků podle předchozí věty nemá vliv na výši vyrovnávací platby stanovené v čl. IV. tohoto pověření. V případě poklesu výše úvazků stanovené v tomto pověření u konkrétní sociální služby o více než 20 %, resp. 10 % bude výše vyrovnávací platby přepočítána dle skutečné výše úvazků. Takto přepočítaná výše vyrovnávací platby bude určující pro posouzení, zda nebyla poskytnuta nadměrná vyrovnávací platba.

#### IV. Vyrovnávací platba

1. Za poskytování SOHZ, kterým je Poskytovatel pověřen, se stanoví v souladu s Rozhodnutím 2012/21/EU vyrovnávací platba, a to za poskytování sociální služby:
  - 1.1. **Průvodcovské a předčitatelské služby, ID: 1461941** vyrovnávací platba ve výši **863.110 Kč** (slovy: osm set šedesát tři tisíc jedno sto deset korun českých),
  - 1.2. **Odborné sociální poradenství, ID: 4118426** vyrovnávací platba ve výši **1.386.000 Kč** (slovy: jeden milion tři sta osmdesát šest tisíc korun českých),
  - 1.3. **Tlumočnické služby, ID: 3831371** vyrovnávací platba ve výši **1.260.000 Kč** (slovy: jeden milion dvě stě šedesát tisíc korun českých),
  - 1.4. **Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením, ID: 1067349** vyrovnávací platba ve výši **1.656.000 Kč** (slovy: jeden milion šest set padesát šest tisíc korun českých).
2. Vyrovnávací platba je stanovena jako celková výše neinvestičních finančních prostředků z veřejných rozpočtů, kterou poskytovatel sociální služby potřebuje k zajištění dostupnosti poskytování základních činností sociální služby vedle prostředků, které získá z vlastní činnosti.
3. Stanovení vyrovnávací platby a parametrů pro výpočet pro dané druhy sociálních služeb upravují Zásady Plzeňského kraje, které jsou dostupné na internetových stránkách Plzeňského kraje [www.plzensky-kraj.cz](http://www.plzensky-kraj.cz) v sekci Financování sociálních služeb.
4. Neinvestiční finanční prostředky poskytnuté z veřejných rozpočtů na základní činnosti konkrétní sociální služby nesmí v součtu překročit výši vyrovnávací platby stanovené v tomto pověření.
5. Stanovení výše vyrovnávací platby v pověření nezakládá nárok na přidělení finančních prostředků odpovídajících vyrovnávací platbě.
6. Výše finančních prostředků, které budou Poskytovateli poskytnuty, bude stanovena na základě konkrétních podmínek uvedených v rámci pravidel jednotlivých dotačních programů, individuálních projektů apod. (dále jen „Dotační programy“).
7. Harmonogram výplaty finančních prostředků poskytovaných v rámci vyrovnávací platby Poskytovateli budou upravovat podmínky jednotlivých Dotačních programů.
8. V případě, že poskytovatel investičních finančních prostředků, poskytující tyto prostředky poskytovateli sociální služby z veřejných rozpočtů na poskytování základních činností sociální služby uvedené v čl. III. odst. 1 tohoto pověření,

nevydá poskytovateli sociální služby (neuzavře s poskytovatelem sociální služby) samostatné pověření výkonem služby obecného hospodářského zájmu souladné s článkem 4 Rozhodnutí 2012/21/EU a připojí se k tomuto pověření vydanému Plzeňským krajem, stanoví v aktu, kterým se připojuje k tomuto pověření, popis vlastního kompenzačního mechanismu, parametrů pro výpočet, kontrolu a přezkoumání vyrovnávací platby a výši této samostatné vyrovnávací platby. Kontrolu čerpání investičních finančních prostředků a jím stanovené vyrovnávací platby provádí poskytovatel investičních finančních prostředků.

9. V případě zrušení registrace na sociální službu, jejímž poskytováním je Poskytovatel pověřen, pozbývá pověření na tuto službu platnosti ke dni zrušení registrace. V případě vyřazení sociální služby, jejímž poskytováním je Poskytovatel pověřen, z Krajské sítě sociálních služeb v Plzeňském kraji pozbývá pověření na tuto službu platnosti ke dni vyřazení z Krajské sítě sociálních služeb v Plzeňském kraji.

## V.

### **Povinnosti Poskytovatele**

Poskytovatel je povinen zejména:

1. odděleně účtovat o veškerých výnosech a nákladech vzniklých při poskytování základních činností sociální služby a vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; v nákladech sociální služby mohou být zaúčtovány i náklady na činnosti uvedené v čl. III. odst. 4 tohoto pověření,
2. vést výnosy a náklady transparentně s jednoznačnou vazbou ke konkrétní sociální službě – identifikátoru služby (např. analytické účty, účetní střediska, zakázky),
3. vést výnosy a náklady spojené s poskytováním příslušné sociální služby v účetnictví odděleně od výnosů a nákladů spojených s jinými sociálními službami či činnostmi poskytovatele sociálních služeb,
4. odděleně účtovat veškeré položky související se sociální službou a nikoli pouze položky související s poskytnutou finanční podporou na příslušnou sociální službu,
5. vést oddělenou účetní evidenci všech účetních případů vztahujících se k finančním prostředkům poskytnutým na základě příslušného právního aktu,
6. informovat Plzeňský kraj prostřednictvím Odboru sociálních věcí Krajského úřadu Plzeňského kraje, že obdržel neinvestiční finanční prostředky z veřejných rozpočtů na základní činnosti sociální služby od jiného subjektu,

7. zajistit, aby celková výše výnosů ze základních činností sociální služby nepřekročila 100 % celkových nákladů na základní činnosti sociální služby,
8. neúčtovat v nákladech sociální služby o finančních prostředcích poskytnutých bez předchozího písemného schválení Odboru sociálních věcí Krajského úřadu Plzeňského kraje právnické osobě, ve které má Poskytovatel, skutečný majitel Poskytovatele, statutární orgán (člen statutárního orgánu) Poskytovatele nebo zaměstnanec Poskytovatele majetkovou či personální účast. Majetkovou účastí se rozumí zejména podíl v právnické osobě, personální účastí se rozumí zejména funkce (člena) statutárního orgánu právnické osoby, základní pracovněprávní vztah s právnickou osobou, vztah založený tzv. obchodní smlouvou (nákup služeb) a zápis v evidenci skutečných majitelů jako skutečný majitel právnické osoby,
9. neúčtovat v nákladech sociální služby o finančních prostředcích poskytnutých bez předchozího písemného schválení Odboru sociálních věcí Krajského úřadu Plzeňského kraje fyzické osobě, která je skutečným majitelem Poskytovatele, statutárním orgánem (členem statutárního orgánu) Poskytovatele, zaměstnancem Poskytovatele či osobou s podílem v Poskytovateli – právnické osobě, a to na základě jiného důvodu, než kterým je skutečnost, pro níž je skutečný majitel Poskytovatele zapsán v evidenci skutečných majitelů, funkce (člena) statutárního orgánu Poskytovatele, základní pracovněprávní vztah s Poskytovatelem či podíl v Poskytovateli – právnické osobě, zejména pak bez předchozího písemného schválení Odboru sociálních věcí Krajského úřadu Plzeňského kraje neúčtovat v nákladech sociální služby o finančních prostředcích poskytnutých této fyzické osobě na základě tzv. obchodní smlouvy (výkon činnosti) nebo smlouvy nájemní,
10. povinnost podle odstavců 8 a 9 tohoto článku se týká i finančních prostředků, k jejichž poskytnutí se Poskytovatel zavázal (např. ve smlouvě) před uzavřením tohoto pověření; žádost o schválení Odboru sociálních věcí Krajského úřadu Plzeňského kraje dle odstavců 8 a 9 tohoto článku se podává na formuláři zveřejněném na internetových stránkách Plzeňského kraje [www.plzensky-kraj.cz](http://www.plzensky-kraj.cz) v sekci Financování sociálních služeb. Poskytovatel je vždy povinen o schválení uvedené v odst. 8 a 9 tohoto článku požádat v případě nákladů souvisejících se základními činnostmi Sociální služby. Žádost o schválení dle tohoto odstavce se podává elektronicky prostřednictvím datové schránky na formuláři zveřejněném na internetových stránkách Plzeňského kraje [www.plzensky-kraj.cz](http://www.plzensky-kraj.cz) v sekci Financování sociálních služeb, a to nejpozději do 30. 11. 2025.
11. v termínu stanoveném Plzeňským krajem předložit soupis veškerých výnosů a nákladů ve vztahu k základním činnostem sociální služby za celé období, v němž byl Poskytovatel pověřen poskytováním SOHZ,
12. plnit další povinnosti stanovené v rámci Dotačních programů a v Zásadách Plzeňského kraje,

13. řídit se Pravidly a postupy při poskytování sociálních služeb jako služeb obecného hospodářského zájmu a při čerpání dotací v rámci dotačních programů „Podpora sociálních služeb dle § 101a zákona o sociálních službách, Plzeňský kraj“ a „Podpora sociálních služeb v rámci individuálního projektu Podpora sociálních služeb v plzeňském kraji 2023 – 2025“ zveřejněnými na internetových stránkách Plzeňského kraje [www.plzensky-kraj.cz](http://www.plzensky-kraj.cz) v sekci Financování sociálních služeb, které mohou být v průběhu roku doplňovány.

## **VI.**

### **Kontrola vyrovnávací platby a nadměrného vyrovnání**

1. Poskytovatel je povinen v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“) a v souladu s dalšími právními předpisy České republiky umožnit výkon kontroly všech dokladů vztahujících se k finančním prostředkům poskytnutým v rámci vyrovnávací platby a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly, příp. jejich zmocněncům. Těmito oprávněnými osobami jsou zaměstnanci Plzeňského kraje zařazení do Krajského úřadu Plzeňského kraje a jimi pověřené osoby, zaměstnanci MPSV a jimi pověřené osoby, územní finanční orgány, Ministerstvo financí ČR, Nejvyšší kontrolní úřad, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly.
2. Kontrola dodržování podmínek čerpání finančních prostředků poskytnutých v rámci vyrovnávací platby bude prováděna v souladu s ustanoveními zákona o finanční kontrole a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Kontroly budou prováděné na místě na základě plánu kontrol a dále na základě vyúčtování poskytnutých finančních prostředků.
3. Na základě předloženého soupisu veškerých výnosů a nákladů ve vztahu k základním činnostem sociální služby bude provedena kontrola, zda nedošlo k vyplacení nadměrné vyrovnávací platby. Kontrola nadměrné vyrovnávací platby bude probíhat i v rámci kontrol prováděných dle odst. 2 tohoto článku.
4. Pokud bude zjištěno, že došlo k vyplacení nadměrné vyrovnávací platby z důvodu, že celkové výnosy z poskytování základních činností sociální služby převýšily celkové náklady na poskytování základních činností sociální služby, bude Poskytovatel povinen vrátit částku odpovídající rozdílu mezi celkovými výnosy a celkovými náklady, a to do výše finančních prostředků poskytnutých z veřejných rozpočtů.

5. Pokud bude zjištěno, že došlo k vyplacení nadměrné vyrovnávací platby z důvodu, že Poskytovatel získal na poskytování základních činností sociální služby z veřejných rozpočtů více finančních prostředků než je stanovená vyrovnávací platba, bude Poskytovatel povinen vrátit částku odpovídající rozdílu mezi poskytnutými finančními prostředky z veřejných rozpočtů a stanovenou vyrovnávací platbou.

## **VII. Ostatní ujednání**

1. Plzeňský kraj a Poskytovatel souhlasí se zveřejněním tohoto pověření v plném znění včetně všech obsažených údajů a informací podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
2. Plzeňský kraj se zavazuje zveřejnit toto pověření v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nejpozději do 30 dnů od jeho uzavření.
3. Pověření nabývá platnosti dnem podpisu obou stran. Pověření nabývá účinnosti zveřejněním v registru smluv.
4. Pověření se vyhotovuje v elektronické podobě.

Za Poskytovatele:

Za Plzeňský kraj:

.....  
Jaroslava Říhová  
ředitel

.....  
Ing. et Ing. Jan Bozděch, Ph.D.  
náměstek hejtmana  
pro oblast sociálních věcí

*podepsáno elektronicky*

*podepsáno elektronicky*